DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' April 2014

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE fir-rigward tar-rekwiżiti għas-saħħa tal-annimali marbuta mal-marda tal-ilsien blu u mal-marda emorraġika epiżootika

(notifikata bid-dokument C(2014) 2256)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/199/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE tal-14 ta' Ġunju 1988 li tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju u għal importazzjonijiet ta' deep-frozen semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1), l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 10(2) u l-Artikolu 11(2) tagħha,

Billi:

(1) L-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/630/UE ([2]) jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi u partijiet tagħhom li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati jimportaw semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini ("semen"). It-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tistabbilixxi l-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu fiha ta' semen mibgħut miċ-ċentri tal-ġbir tas-semen fejn jinġabar is-semen. It-Taqsima C tal-Parti 1 tal-Anness II tistabbilixxi l-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu fiha ta' semen mibgħut minn ċentru tal-ħażna tas-semen.

(2) Fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet tagħhom li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati jimportaw semen, li hemm fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE, id-deskrizzjonijiet tal-garanziji addizzjonali għall-Awstralja u għall-Istati Uniti trid tiġi emendata ħalli tqis l-emendi li saru fil-kundizzjonijiet għall-marda emorraġika epiżootika (EHD) fil-punt II.5.4.1. u fil-punt II.5.4.2. tal-attestazzjoni tas-saħħa fil-Parti II tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali stabbilit fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II ta' dik id-Deċiżjoni.

(3) Għaldaqstant, l-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE għandu jiġi emendat skont dan.

(4) Il-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fit-Taqsima A u C tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE tfasslu skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/240/KE ([3]), f'format kompatibbli mas-sistema veterinarja kompjuterizzata integrata (TRACES) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/623/KE ([4]) u fihom deskrizzjoni tal-konsenja fil-Parti I u attestazzjoni tas-saħħa fil-Parti II tagħhom.

([1]) ĠU L 194, 22.7.1988, p. 10.

([2]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/630/UE tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-importazzjonijiet fl-Unjoni tas-semen tal-annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini (ĠU L 247, 24.9.2011, p. 32).

([3]) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/240/KE tas-16 ta' April 2007 li tistabbilixxi ċ-ċertifikati veterinarji l-ġodda għall-introduzzjoni ta' annimali ħajjin, tas-semen, tal-embrijuni, tal-ova u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali fil-Komunità fil-qafas tad-Deċiżjonijiet 79/542/KEE, 92/260/KEE, 93/195/KEE, 93/196/KEE, 93/197/KEE, 95/328/KE, 96/333/KE, 96/539/KE, 96/540/KE, 2000/572/KE, 2000/585/KE, 2000/666/KE, 2002/613/KE, 2003/56/KE, 2003/779/KE, 2003/804/KE, 2003/858/KE, 2003/863/KE, 2003/881/KE, 2004/407/KE, 2004/438/KE, 2004/595/KE, 2004/639/KE u 2006/168/KE (ĠU L 104, 21.4.2007, p. 37).

([4]) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/623/KE tad-19 ta' Awwissu 2003 dwar l-iżvilupp ta' sistema kompjuterizzata integrata magħrufa bħala TRACES (ĠU L 216, 28.8.2003, p. 58).

(5) F'konformità mal-Artikolu 2(1)(c)(i) u (iii) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE, il-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fit-Taqsimiet A u C tal-Parti 1 tal-Anness II tagħha jistgħu jintużaw biss għal konsenji ta' semen mibgħuta rispettivament minn ċentru wieħed tal-ġbir jew tal-ħażna tas-semen, l-informazzjoni fil-punt I.11. tal-mudell rispettiv taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għandha tikkorrispondi maċ-ċentru tal-ġbir tas-semen fejn inġabar is-semen jew maċ-ċentru tal-ħażna tas-semen imnejn intbagħat is-semen. Għaldaqstant, f'dawk il-punti għandhom jiġu indikati biss l-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni ta' ċentru wieħed tal-ġbir jew tal-ħażna tas-semen.

(6) L-attestazzjoni tas-saħħa fil-Parti II tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali, stabbilita fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE, telenka ħames kundizzjonijiet alternattivi biex jiġi dikjarat li mhemmx il-vajrus tal-ilsien blu u erba' kundizzjonijiet alternattivi biex jiġi dikjarat li mhemmx il-vajrus tal-EHD fil-barrin donaturi, inklużi tliet reġimi biex il-barrin donaturi jiġu ttestjati għall-EHD, ħalli jiġu ċċertifikati meta s-semen jiġi importat mill-Awstralja, il-Kanada u l-Istati Uniti. Bħalissa hu permess biss li jiġu ċċertifikati l-konsenji tas-semen li jinġabar minn barrin donaturi konformi ma' kundizzjoni unika fost dawk elenkati f'dik l-attestazzjoni tas-saħħa. Madankollu, ċertu konsenji tas-semen mibgħuta fl-Unjoni jkun fihom semen miġbur f'waqtiet differenti minn barrin donaturi konformi ma' aktar minn waħda minn dawk il-kundizzjonijiet.

(7) Barra minn hekk, it-Taqsima B tal-Anness III tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 ([1]) tipprevedi li s-semen maħsub għall-kummerċ intra-Unjoni jew għall-esportazzjoni lejn pajjiż terz għandu jinġabar minn annimali donaturi konformi ma' għallinqas waħda mill-kundizzjonijiet elenkati fiha, li tkun relatata mal-marda tal-ilsien blu u li għandha tiġi speċifikata fiċ-ċertifikat tas-saħħa li l-mudell tiegħu tistabbilixxih fost l-oħrajn it-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE.

(8) Minħabba f'hekk, hemm bżonn li tingħata informazzjoni dwar dawk il-kundizzjonijiet elenkati u r-reġimi tat-testijiet applikati tal-barrin donaturi għall-ilsien blu u għall-EHD kif ukoll dwar id-dati meta ntlaħqu dawk il-kundizzjonijiet elenkati jew meta ġew applikati t-testijiet għal sett partikolari ta' tubi straw tas-semen miġbura minn barri donatur identifikat, meta s-semen importat wara jitbagħat lil Stat Membru ieħor.

(9) Peress li l-ħames kundizzjonijiet biex jiġi dikjarat li mhemmx il-vajrus tal-ilsien blu u l-erba' kundizzjonijiet biex jiġi dikjarat li mhemmx il-vajrus tal-EHD, ilkoll jipprovdu l-istess livell ta' garanziji tas-saħħa tal-annimali, il-kliem fl-attestazzjoni tas-saħħa fil-Parti II tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali stabbilit fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE għandu jiġi emendat ħalli jkunu jistgħu jsiru importazzjonijiet fl-Unjoni u tranżitu fiha ta' konsenji ta' semen miġbur minn barrin donaturi konformi ma' aktar minn waħda mill-kundizzjonijiet elenkati. Barra minn hekk, l-informazzjoni dettaljata dwar il-kundizzjonijiet u r-reġimi tat-testijiet applikati għandha tiddaħħal fil-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali, mingħajr il-bżonn li jiżdiedu l-piżijiet amministrattivi.

(10) Biex jibqgħu jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi għall-veterinarju taċ-ċentru u għall-veterinarju uffiċjali, jixraq li mill-punt I.28 tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali stabbilit fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE titneħħa l-informazzjoni dwar in-numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru u li f'dan il-punt jiddaħħlu annotazzjonijiet għal deskrizzjoni dettaljata tal-konsenja fejn jidħlu l-kundizzjonijiet għall-mard tal-ilsien blu u tal-EHD li japplikaw għal tubi straw tas-semen partikolari miġbura f'data msemmija minn barri donatur identifikat.

(11) Għalhekk l-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE għandu jiġi emendat skont dan.

(12) U għaldaqstant id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE għandha tiġi emendata skont dan.

(13) Sabiex ma jittellifx il-kummerċ, l-użu ta' ċertifikati tas-saħħa tal-annimali li jinħarġu skont id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE fil-verżjoni tagħha qabel iddaħħlu l-emendi b'din id-Deċiżjoni, għandu jiġi awtorizzat f'perjodu tranżitorju u jkun soġġett għal ċertu kundizzjonijiet.

(14) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

([1]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 tas-26 ta' Ottubru 2007 dwar regoli implimentattivi għad-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE fir-rigward tal-kontroll, tal-immonitorjar, tas-sorveljanza u tar-restrizzjonijiet f'dak li għandu x'jaqsam mal-movimenti ta' ċerti annimali ta' speċi suxxettibbli għall-bluetongue (ĠU L 283, 27.10.2007, p. 37).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE huma emendati skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Tul perjodu tranżitorju sal-31 ta' Diċembru 2014, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu fiha ta' semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini minn pajjiżi terzi, li jkollhom magħhom ċertifikat tas-saħħa tal-annimali maħruġ mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2014 skont il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali stabbilit fit-Taqsima A jew C tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE, qabel l-emendi li daħħlet din id-Deċiżjoni

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' April 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

L-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE għandhom jiġu emendati kif ġej:

(1) L-Anness I jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS I

Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini

Il-kodiċi ISO	Isem il-pajjiż terz	Kummenti	
		Deskrizzjoni tat-territorju (jekk inhu xieraq)	Garanziji addizzjonali
AU	L-Awstralja		Il-garanziji addizzjonali dwar it-testijiet stabbiliti fil-punt II.5.4.1 u fil-punt II.5.4.2 taċ-ċertifikat fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II huma obbligatorji.
CA	Il-Kanada (*)	It-territorju kif deskritt bħala CA-1 fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010.	
CH	L-Isvizzera (**)		
CL	Iċ-Ċilì		
GL	Il-Groenlandja		
IS	L-Islanda		
NZ	In-New Zealand		
PM	Saint Pierre u Miquelon		
US	L-Istati Uniti		Il-garanziji addizzjonali dwar it-testijiet stabbiliti fil-punt II.5.4.1 u fil-punt II.5.4.2 taċ-ċertifikat fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II huma obbligatorji.

(*) Il-mudell taċ-ċertifikat li jrid jintuża għall-importazzjonijiet mill-Kanada hu stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/290/KE tal-4 ta' April 2005 dwar ċertifikati ssimplifikati għall-importazzjoni fis-semen tal-annimali tal-ifrat u laħam frisk tal-majjal mill-Kanada u li temenda d-Deċiżjoni 2004/639/KE (għas-semen miġbur fil-Kanada biss) u dan hu stabbilit skont il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada dwar il-miżuri sanitarji għall-protezzjoni tas-saħħa pubblika u tal-annimali fir-rigward tal-kummerċ fl-annimali ħajjin u l-prodotti mill-annimali, kif approvat bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/201/KE.

(**) Il-mudell taċ-ċertifikati li jridu jintużaw għall-importazzjonijiet mill-Isvizzera huma stabbiliti fl-Anness D tad-Direttiva 88/407/KEE, bl-adattamenti stabbiliti fil-punt 4 tal-Kapitolu VII(B) tal-Appendiċi 2 tal-Anness 11 ta' dan il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ fil-prodotti agrikoli, kif approvat bid-Deċiżjoni 2002/309/KE, Euratom tal-Kunsill, u tal-Kummissjoni fir-rigward tal-Ftehim dwar il-Koperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika tal-4 ta' April 2002 dwar il-konklużjoni ta' seba' Ftehimiet mal-Konfederazzjoni Svizzera."

(2) Fl-Anness II, il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

(a) It-Taqsima A tinbidel b'dan li ġej:

"TAQSIMA A

Il-mudell 1 — Ċertifikat tas-saħħa tal-annimali applikabbli għal importazzjonijiet fl-Unjoni u tranżitu fiha ta' semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini miġbur, proċessat u maħżun skont id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE, mibgħut minn ċentru tal-ġbir tas-semen fejn inġabar is-semen

IL-PAJJIŻ: **Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji dwar il-konsenja mibgħuta

I.1. Il-Kunsinnatur L-Isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	I.2.a.
		I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali	
		I.4. L-awtorità kompetenti lokali	
I.5. Id-destinatarju L-Isem L-indirizz Il-kodiċi postali In-numru tat-telefown		I.6. Il-persuna responsabbli mit-tagħbija fl-UE L-Isem L-indirizz Il-kodiċi postali In-numru tat-telefown	
I.7. Il-pajjiż tal-oriġini	Il-kodiċi ISO I.8. Ir-reġjun tal-oriġini / Il-kodiċi	I.9. Il-pajjiż tad-destinazzjoni	Il-kodiċi ISO I.10. Ir-reġjun tad-destinazzjoni / Il-kodiċi
I.11. Il-post tal-oriġini L-Isem L-indirizz In-numru tal-approvazzjoni		I.12. Il-post tad-destinazzjoni L-Isem L-indirizz Il-kodiċi postali	
I.13. Il-post tat-tagħbija		I.14. Id-data tat-tluq	
I.15. Il-mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ieħor ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE	
		I.17.	
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (il-kodiċi HS): **05 11 10**	
		I.20. Kwantità	
I.21.		I.22. L-għadd ta' pakketti	
I.23. In-numru tas-Siġill/tal-Kontenitur		I.24.	
I.25. Prodotti ċċertifikati għal: Riproduzzjoni artifiċjali ☐			
I.26. Għal tranżitu mill-UE lejn pajjiż terz ☐ Pajjiż terz Il-kodiċi ISO		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐	

I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti

Speċi (L-isem xjentifiku) Kwantità (b'kollox)

L-identità tad-donatur	Identifikazzjoni tat-tubu/i straw	Id-data/i tal-ġbir	Informazzjoni dwar	
			BT(6)	EHD(7)

IL-PAJJIŻ **Semen tal-bovini — Taqsima A**

Parti II: Ċertifikazzjoni

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taħt iffirmat, b'dan qed niċċertifika li:

II.1. .....
(isem il-pajjiż esportatur) ([2])

kien ħieles mill-pesta tal-ifrat u mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer fit-12-il xahar eżatt qabel il-ġbir tas-semen għall-esportazzjoni u sad-data meta ntbagħat lejn l-Unjoni, u fl-istess perjodu ma ngħatax tilqim għal dan il-mard.

II.2. Iċ-ċentru ([3]) deskritt fil-Kaxxa. I.11. fejn inġabar is-semen għall-esportazzjoni:

II.2.1. jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu I(1) tal-Anness A tad-Direttiva 88/407/KEE;

II.2.2. jitħaddem u jiġi sorveljat skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II(1) tal-Anness A tad-Direttiva 88/407/KEE.

II.3. Iċ-ċentru fejn inġabar is-semen għall-esportazzjoni kien ħieles mir-rabja, it-tuberkuloži, il-bruċelloži, l-antraċe u l-plewropnewmonja bovina li tittieħed fit-30 jum qabel il-ġbir tas-semen għall-esportazzjoni u fit-30 jum wara l-ġbir (fil-każ ta' semen frisk sa meta tintbagħat il-konsenja lejn l-Unjoni).

II.4. L-annimali bovini fiċ-ċentru tal-ġbir tas-semen:

II.4.1. ġejjin minn merħliet li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-paragrafu 1(b) tal-Kapitolu I tal-Anness B tad-Direttiva 88/407/KEE;

II.4.2. ġejjin minn merħliet jew twieldu minn ommijiet li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-paragrafu 1(c) tal-Kapitolu I tal-Anness B tad-Direttiva 88/407/KEE, jew sarulhom it-testijiet meta kellhom tal-inqas 24 xahar skont il-paragrafu 1(c) tal-Kapitolu II tal-Anness B ta' dik id-Direttiva;

II.4.3. sarulhom it-testijiet meħtieġa skont il-paragrafu 1(d) tal-Kapitolu I tal-Anness B tad-Direttiva 88/407/KEE fit-28 jum qabel il-perjodu ta' iżolament fi kwarantina;

II.4.4. issodisfaw il-perjodu f'iżolament ta' kwarantina u r-rekwiżiti tat-testijiet stabbiliti fil-paragrafu 1(e) tal-Kapitolu I tal-Anness B tad-Direttiva 88/407/KEE;

II.4.5. mill-anqas darba f'sena, sarulhom it-testijiet ta' rutina msemmija fil-Kapitolu II tal-Anness B tad-Direttiva 88/407/KEE.

II.5. Is-semen għall-esportazzjoni nġabar minn barrin donaturi li:

II.5.1. jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness C tad-Direttiva 88/407/KEE;

([1]) *jew* [II.5.2. baqgħu fil-pajjiż esportatur għal mill-inqas l-aħħar sitt xhur qabel inġabar is-semen għall-esportazzjoni;

([1]) *inkella* [II.5.2. baqgħu fil-pajjiż esportatur għal mill-anqas 30 jum qabel inġabar is-semen mid-dħul u ġew importati minn ..... ([2]) fil-perjodu ta' inqas minn sitt xhur qabel inġabar is-semen u ssodisfaw il-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li japplikaw għad-donaturi tas-semen li jkun maħsub għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea;]

II.5.3. jikkonformaw mill-inqas ma' waħda minn dawn il-kundizzjonijiet fejn tidħol il-marda tal-ilsien blu, kif jidher fid-dettall fit-tabella tal-punt I.28.:

([1]) *jew* [II.5.3.1. inżammu f'pajjiż jew żona ħielsa mill-vajrus tal-ilsien blue għal mill-inqas 60 jum qabel u waqt il-ġbir tas-semen;]

([1]) *u/inkella* [II.5.3.2. inżammu f'perjodu staġjonalment ħieles mill-vajrus tal-ilsien blu f'żona staġjonalment ħielsa għal mill-inqas 60 jum qabel u waqt il-ġbir tas-semen;]

([1]) *u/inkella* [II.5.3.3. inżammu fi stabbiliment protett mill-vettur għal mill-inqas 60 jum qabel u waqt il-ġbir tas-semen;]

([1]) *u/inkella* [II.5.3.4. sarilhom test seroloġiku biex jiġu identifikati antikorpi għas-serogrupp tal-vajrus tal-ilsien blu, u dan f'konformità mal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri tal-OIE, b'riżultati negattivi, mill-inqas kull 60 jum matul il-perjodu kollu tal-ġbir bejn 21 u 60 jum wara l-ġbir finali għal din il-konsenja ta' semen;]

([1]) *u/inkella* [II.5.3.5. sarilhom test ta' identifikazzjoni tal-aġent għall-vajrus tal-ilsien blu, u dan f'konformità mal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri tal-OIE, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni tad-demm meħuda fil-bidu tal-ġbir u fl-aħħar ġbir għal din il-konsenja ta' semen u mill-inqas kull 7 ijiem (test għall-iżolament tal-vajrus) jew mill-anqas kull 28 jum, jekk it-test isir bħala reazzjoni katina tal-polimeraži (PCR), waqt il-ġbir tas-semen għal din il-konsenja ta' semen;]

II.5.4. jikkonformaw mill-inqas ma' waħda minn dawn il-kundizzjonijiet fejn tidħol il-marda emorraġika epiżootika (EHD), kif jidher fid-dettall fit-tabella tal-punt I.28.:

([1]) *jew* [II.5.4.1. ikunu residenti fil-pajjiż esportatur li skont is-sejbiet uffiċjali ikun ħieles mill-marda emorraġika epiżootika (EHD);]

IL-PAJJIŻ **Semen tal-bovini — Taqsima A**

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

([1]) ([5]) *u/inkella* [II.5.4.2. ikunu residenti fil-pajjiż esportatur li skont is-sejbiet uffiċjali, fih jeżistu dawn is-serotipi tal-marda emorraġika epiżootika (EHD): ..... u kienu soġġetti, b'riżultati negattivi f'kull każ, għal dawn it-testijiet li saru f'laboratorju approvat:

([1]) *jew* [II.5.4.2.1. test seroloġiku ([4]) biex jiġi identifikat l-antikorp għas-serogrupp tal-vajrus tal-EHD, u dan isir fuq kampjuni tad-demm meħudin f'żewġ okkażjonijiet b'mhux aktar minn 12-il xahar bejniethom qabel dan il-ġbir tas-semen għal din il-konsenja ta' semen, u b'mhux inqas minn 21 jum wara l-ġbir ta' din il-konsenja ta' semen;]]

([1]) *u/inkella* [II.5.4.2.2. test seroloġiku ([4]) biex jiġi identifikat l-antikorp għas-serogrupp tal-vajrus tal-EHD, u dan isir fuq kampjuni tad-demm meħudin f'intervalli ta' mhux aktar minn 60 jum tul il-perjodu tal-ġbir u bejn 21 jum u 60 jum wara l-aħħar ġbir għal din il-konsenja ta' semen.]]

([1]) *u/inkella* [II.5.4.2.3. test għall-identifikazzjoni tal-aġent ([4]) u dan isir fuq kampjuni tad-demm meħudin fil-bidu u t-tmiem, u mill-anqas kull 7 ijiem (it-test tal-iżolament tal-vajrus) jew mill-anqas kull 28 jum, jekk isir bħala PCR, waqt il-ġbir għal din il-konsenja ta' semen.]]

II.6. Is-semen għall-esportazzjoni nġabar wara d-data li fiha ċ-ċentru ġie approvat mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-pajjiż esportatur.

II.7. Is-semen għall-esportazzjoni ġie proċessat, maħżun u trasportat f'kundizzjonijiet li jissodisfaw it-termini tad-Direttiva 88/407/KEE.

Noti

Parti I:

Kaxxa I.6: *Il-persuna responsabbli mit-tagħbija fl-UE* trid timtela biss jekk ikun ċertifikat għal prodott fi tranżitu.

Kaxxa I.11: *Il-post tal-oriġini* għandu jikkorrispondi maċ-ċentru tal-ġbir tas-semen elenkat skont l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 88/407/KEE fil-websajt tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm u fejn inġabar is-semen.

Kaxxa I.22: *L-għadd ta' pakketti* għandu jikkorrispondi mal-għadd ta' kontenituri.

Kaxxa I.23: *L-identifikazzjoni tal-kontenitur* u *n-numru tas-siġill* għandhom jiġu indikati.

Kaxxa I.26: Niżżel skont jekk iċ-ċertifikat ikunx ta' tranżitu jew ta' importazzjoni.

Kaxxa I.27: Niżżel skont jekk iċ-ċertifikat ikunx ta' tranżitu jew ta' importazzjoni.

Kaxxa I.28: Agħżel l-ispeċi minn fost "*Bos taurus*", "*Bison bison*" jew "*Bubalus bubalis*" skont il-każ.

L-identità tad-donatur għandha tikkorrispondi mal-identifikazzjoni uffiċjali tal-annimal.

Id-data tal-ġbir għandha tiġi indikata f'dan il-format: jj/xx/ssss.

Parti II:

([1]) Ħassar fejn hemm bżonn.

([2]) Il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/630/UE biss.

([3]) Iċ-ċentri tal-ġbir tas-semen elenkati skont l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 88/407/KEE fil-websajt tal-Kummissjoni biss:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

([4]) L-istandards għat-testijiet dijanjostiċi tal-vajrus tal-EHD huma deskritti fil-Kapitolu 2.1.3 dwar il-Bluetongue tal-Manwal dwar it-Testijiet Dijanjostiċi u t-Tilqim għall-Annimali Terrestri.

([5]) Dan hu obbligatorju għall-Awstralja, il-Kanada u l-Istati Uniti.

([6]) B'referenza għal kull tubu straw jew qatgħa straws, indika l-kundizzjoni li tapplika (pereżempju II.5.3.1).

([7]) B'referenza għal kull tubu straw jew qatgħa straws, indika l-kundizzjoni li tapplika (pereżempju II.5.4.1 jew II.5.4.2.1).

— Il-kulur tal-firma u t-timbru għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.

IL-PAJJIŻ **Semen tal-bovini — Taqsima A**

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	**II.a. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat**	**II.b.**
Il-veterinarju uffiċjali Isem (b'ittri kbar): Id-data: Timbru:"	Kwalifika u titlu: Firma:	

(b) It-Taqsima C tinbidel b'dan li ġej:

"TAQSIMA C

Il-mudell 3 — Iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali applikabbli għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u t-tranżitu fiha ta' semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini miġbur, proċessat u maħżun skont id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE, u ta' stokkijiet ta' semen miġbur, proċessat u maħżun qabel il-31 ta' Diċembru 2004 f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 88/407/KEE li japplikaw sal-1 ta' Lulju 2004, u importat wara l-31 ta' Diċembru 2004 skont l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 2003/43/KE, li ntbagħat minn ċentru tal-ħażna tas-semen

IL-PAJJIŻ: **Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji dwar il-konsenja mibgħuta

I.1. Il-Kunsinnatur L-Isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	I.2.a.
		I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali	
		I.4. L-awtorità kompetenti lokali	
I.5. Id-destinatarju L-Isem L-indirizz Il-kodiċi postali In-numru tat-telefown		I.6. Il-persuna responsabbli mit-tagħbija fl-UE L-Isem L-indirizz Il-kodiċi postali In-numru tat-telefown	
I.7. Il-pajjiż tal-oriġini	Il-kodiċi ISO I.8. Ir-reġjun tal-oriġini Il-kodiċi	I.9. Il-pajjiż tad-destinazzjoni	Il-kodiċi ISO I.10. Ir-reġjun tad-destinazzjoni Il-kodiċi
I.11. Il-post tal-oriġini L-Isem L-indirizz In-numru tal-approvazzjoni		I.12. Il-post tad-destinazzjoni L-Isem L-indirizz Postal code	
I.13. Il-post tat-tagħbija		I.14. Id-data tat-tluq	
I.15. Il-mezz tat-trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ieħor ☐ Identifikazzjoni Referenzi dokumentarji		I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE	
		I.17. Nru/i ta' ċertifikati oriġinali relatati	
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (il-kodiċi HS): **05 11 10**	
			I.20. Kwantità
I.21.			I.22. L-għadd ta' pakketti
I.23. In-numru tas-Siġill/tal-Kontenitur			I.24.
I.25. Prodotti ċċertifikati għal: Riproduzzjoni artifiċjali ☐			
I.26. Għal tranżitu mill-UE lejn pajjiż terz ☐ Pajjiż terz	Il-kodiċi ISO	I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐	
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċi (isem xjentifiku) L-identità tad-donatur Id-data tal-ġbir Numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru Kwantità			

IL-PAJJIŻ **Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti II: Ċertifikazzjoni

II.	**Informazzjoni dwar is-saħħa**	**II.a.**	**In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat**	**II.b.**

Jiena, il-veterinarju uffiċjali ta' ....., hawn taħt iffirmat, b'dan qed niċċertifika li:

(isem il-pajjiż esportatur) ([2])

II.1 Iċ-ċentru ([3]) deskritt fil-Kaxxa I.11. fejn inħażen is-semen għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea:

II.1.1. jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu I(2) tal-Anness A tad-Direttiva 88/407/KEE;

II.1.2. jitħaddem u jiġi sorveljat skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II(2) tal-Anness A tad-Direttiva 88/407/KEE.

II.2. Is-semen għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea:

II.2.1. inġabar, ġie proċessat u nħażen għal perjodu minimu ta' 30 jum eżatt wara l-ġbir f'ċentru approvat tal-ġbir tas-semen[(4)] li jitħaddem u jiġi sorveljat skont il-Kapitolu I(1) u l-Kapitolu II(1) tal-Anness A tad-Direttiva 88/407/KEE, u

([1]) *jew* [jinsab fil-pajjiż esportatur;]

([1]) *u/inkella* [jinsab fi ..... ([2]), u ġie importat fil-pajjiż esportatur f'kundizzjonijiet li huma stretti mill-anqas daqs dawk għall-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' semen tal-ispeċi tal-bovini skont id-Direttiva 88/407/KEE;]

II.2.2. twassal saċ-ċentru deskritt fil-Kaxxa I.11 f'kundizzjonijiet li huma stretti mill-inqas daqs kif deskritt fi:

([1]) *jew* [Il-mudell 1 fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE ([5]);]

([1]) *u/inkell* [Il-mudell 2 fit-Taqsima B tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE ([5]);]

([1]) *u/inkell* [Il-mudell 3 fit-Taqsima C tal-Parti 1 tal-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE ([5]);]

II.2.3. inħażen f'kundizzjonijiet li jissodisfaw it-termini tad-Direttiva 88/407/KEE;

[II.2.4. intbagħat fil-post tat-tagħbija f'kontenitur issiġillat f'kundizzjonijiet konformi mad-Direttiva 88/407/KEE u jġorr in-numru deskritt fil-Kaxxa I.23.

Noti

Parti I:

Kaxxa I.6.: *Il-persuna responsabbli mit-tagħbija fl-UE* trid timtela biss jekk ikun ċertifikat għal prodott fi tranżitu.

Kaxxa I.11.: *Il-post tal-oriġini* għandu jikkorrispondi maċ-ċentru tal-ħażna tas-semen tal-konsenja ta' semen.

Kaxxa I.12.: *Il-post tad-destinazzjoni* trid timtela biss jekk ikun ċertifikat għal prodott fi tranżitu.

Kaxxa I.17.: *In-numru/i taċ-ċertifikati oriġinali relatati* għandhom jikkorrispondu man-numru/i tas-serje tad-dokumenti uffiċjali individwali jew taċ-ċertifikati tas-saħħa li akkumpanjaw lis-semen deskritt hawn fuq miċ-ċentru approvat tal-ġbir tas-semen tal-oriġini tiegħu saċ-ċentru deskritt fil-Kaxxa I.11. Il-verżjoni(jiet) oriġinali ta' dawk id-dokumenti jew iċ-ċertifikati jew il-kopji ffirmati uffiċjalment tagħhom iridu jinhemżu ma' dan iċ-ċertifikat.

Kaxxa I.22.: *L-għadd ta' pakketti* għandu jikkorrispondi mal-għadd ta' kontenituri.

Kaxxa I.23.: *L-identifikazzjoni tal-kontenitur* u *n-numru tas-siġill* għandhom jiġu indikati.

Kaxxa I.26.: Niżżel skont jekk iċ-ċertifikat ikunx ta' tranżitu jew ta' importazzjoni.

Kaxxa I.27.: Niżżel skont jekk iċ-ċertifikat ikunx ta' tranżitu jew ta' importazzjoni.

Kaxxa I.28.: *L-identità tad-donatur* għandha tikkorrispondi mal-identifikazzjoni uffiċjali tal-annimal.

Id-data tal-ġbir għandha tiġi indikata f'dan il-format: jj/xx/ssss.

In-numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru għandu jikkorrispondi man-numru tal-approvazzjoni taċ-ċentru tal-ġbir tas-semen fejn ikun inġabar is-semen.

Parti II:

([1]) Ħassar fejn hemm bżonn.

([2]) Il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE biss.

([3]) Iċ-ċentri tal-ġbir tas-semen elenkati skont l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 88/407/KEE fil-websajt tal-Kummissjoni biss http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

IL-PAJJIŻ **Semen tal-bovini – Taqsima C**

II. Informazzjoni dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.

([4]) Iċ-ċentri tal-ġbir tas-semen elenkati skont l-Artikolu 5(2) u l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva 88/407/KEE fil-websajt tal-Kummissjoni:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm;
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

([5]) Il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE biss u l-Istati Membri tal-UE.

([6]) Il-verżjoni(jiet) oriġinali ta' dawk id-dokumenti jew iċ-ċertifikati tas-saħħa jew il-kopji ffirmati uffiċjalment tagħhom li akkumpanjaw lis-semen deskritt hawn fuq miċ-ċentru approvat tal-ġbir tas-semen tal-oriġini tiegħu saċ-ċentru approvat tal-ħażna tas-semen, tas-semen mibgħut deskritt fil-Kaxxa I.11 iridu jinhemżu ma' dan iċ-ċertifikat.

— Il-kulur tal-firma u t-timbru għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.

Il-veterinarju uffiċjali

Isem (b'ittri kbar): Kwalifika u titlu:

Id-data: Firma:

Timbru: ”